

## Rozsah:

Všetky relevantné výkresy a produkčné dokumenty, ak nie je uvedené inak.

## Príprava:

Vygenerujte výkres pomocou CAD.  
Symboly sú umiestnené po individuálnej kontrole všetkých tolerancií týkajúcich sa špecifikácií. Základom ďalšieho hodnotenia sú skúsenosti a know how zamestnancov.

## Realizácia:

1. Umiestnenie nižšie uvedených symbolov musí byť obmedzené na rozumné množstvo.
2. Orientácia symbolov musí byť podľa nápisov na výkrese.
3. Symboly majú byť umiestnené podľa tolerančných indikátorov.
4. Veľkosť symbolov musí byť v súlade s typom písma.

## **Hodnotenie charakteristík**

Cieľom je poukázať na dôležitosť jednotlivých charakteristík.

Na oddelení EMT majú byť všetky špeciálne charakteristiky

Matica špeciálnych charakteristík (0546)

musí byť prenesená.

Pozri tiež:

Definícia kľúčových špeciálnych charakteristík (0552).

Okrem toho, sa musí zohľadniť súlad špeciálnych vlastností až na úroveň komponentov (dizajnu) alebo výrobného procesu. Závislé špeciálne vlastnosti musia byť definované zrozumiteľným spôsobom.

V rámci FMEA:

- a. špeciálne charakteristiky sú pridané do FMEA ku funkciám, ak k nim dôjde, nesmie byť zákaznícke rozhranie len pre špeciálne zákaznícke charakteristiky.
- b. by mali vklady nefunkčných špeciálnych funkcií dodávať dodatočné body do FMEA, musia byť zahrnuté nové pravidlá a konať čo najkratšie podľa delifovanej FMEA formy.

## Scope:

All relevant drawing- and production documents, if nothing different was specified.

## Preparation:

Generate drawing by CAD.  
The symbols are placed after individual check of all tolerances by considering the specifications. Further evaluation basis are the experience and the know how of the employees.

## Realization:

1. The placing of below defined symbols must be limited to a reasonable quantity.
2. The orientation of the symbols has to follow the lettering of the drawings.
3. The symbols are placed close by the tolerance indication.
4. The size of the symbols has to be in alignment with the font size.

## **Rating of characteristics**

Purpose is to show the importance of the different characteristics.

At the EMT department all special characteristics

Special characteristics Matrix (0546)

have to be transferred.

See also

Definition of Special Key Characteristics (0552)

Furthermore, the consistency of the special features down to the component level (design) or production process level must be considered. Dependent special features must be defined in a meaningful way.

Within the FMEA:

- a. the special characteristics are added to the FMEA to functions, where they occur, this may not be the customer interface just for special characteristics of the customers.
- b. should come through the entries of non-functional special features additional points in the FMEA, these must be included new rules and to act as short as possible to the defined FMEA from.

**Priechodnosť charakteristík (EMT)**

**Použitie predchádzajúcich symbolov**

Na EMT je naďalej možná divergencia v nasledujúcej tabuľke, symbol plného mesiaca (●) sa použije v dokumentoch (napr. v diagrame pre tok materiálu), ktoré obsahujú len referencie ku charakteristike.

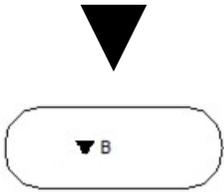
**Continuity of characteristics (EMT)**

**Using previous symbols**

At EMT it is furthermore possible divergent to the following table that the full moon symbol (●) still be used on documents (e.g. material flow diagram), which only contain a reference to a characteristic.

| Referencia                    | Symbol              | Požiadavky                                | Prvý článok  | Test   |   |
|-------------------------------|---------------------|---|--|--|---|
| Špecifikované charakteristiky | Žiadne              | Všetky vlastnosti majú byť v špecifikácií | Všetky uvedené charakteristiky musia byť skontrolované a zdokumentované. | Na požiadanie  |   |
|                               | Charakteristika (B) | Z   |  | Charakteristika je relevantná pre schvaľovanie/právne predpisy             | <p><b>Testovanie a overovanie spôsobilosti procesov.</b><br/>Hodnoty musia byť zaznamenané.</p>   |
|                               |                     | S   |  | Charakteristiky súvisiace s bezpečnosťou                                   | <p><b>EMT:</b><br/>V prípade odchýlok je potrebný písomný súhlas od zabezpečenia kvality v MTCE (ECR/ECO a napr. SQP procedura).</p>  |
|                               |                     | F   |  | Charakteristika je na základe požiadavky zákazníka (KPC alebo Spindle CTF) | <p><b>Spindle:</b><br/><b>Uvoľnenie vzorky:</b><br/>Pozri WI 1168</p> <p><b>Uvoľnenie produkcie:</b><br/>V prípade odchýlok je potrebný písomný súhlas oddelenia dizajnu.</p> |

| Referencia                    | Symbol   | Požiadavky / Popis symbolu  | Prvý článok  | Test  |
|-------------------------------|--|---|--|---|
| Špecifikované charakteristiky | <b>Všetky charakteristiky musia byť v špecifikácii</b> |   | Všetky uvedené charakteristiky musia byť skontrolované a zdokumentované. | <p style="color: red;">Testovanie <b>a</b> overovanie spôsobilosti procesov. Hodnoty musia byť zaznamenané.</p> <p><b>EMT:</b><br/>V prípade odchýlok je potrebný písomný súhlas od zabezpečenia kvality v MTCE (ECR/ECO a resp. SQP procedura)</p> <p><b>Spindle:</b><br/><b>Uvoľnenie vzorky:</b><br/>pozri WI 1168</p> <p><b>Uvoľnenie produkcie:</b><br/>V prípade odchýlok je potrebný písomný súhlas oddelenia dizajnu.</p> |
|                               | [cpk] B [Z]  | <p><b>cpk*</b><br/>Vstup do spôsobilosti procesu [Cpk] ako číslo, napríklad: 1.33 (ak je požadované, Cpk môže byť &lt;1.33 (napr. na základe výpočtu tolerancie, zákaznickej špecifikácie a pod.))</p> <p><b>B</b><br/><a href="#">Písmená Z, S, F, (pozri vyššie)</a></p>  |  |   |
|                               | [%] B [Z]  | <p>%<br/>Vstup pre 100% inšpekciu</p>   |  |   |
|                               | [PF] B [Z]   | <p><b>PF</b> („Pass/Fail“)<br/>Vstup pre 100% kontrolu atribútov (Dobre/Zle)</p> <p><b>Z</b><br/>(len Spindle)</p> <p><u>Voliteľné:</u><br/>Zákaznicke špecifikácie na ktoré sa odkazuje musia byť splnené:<br/><b>A</b> = Seagate 75791201<br/>(Standard ID: 3034)<br/><b>*ppk Hodnota zo špecifikácie zákazníka sa zadáva ako hodnota cpk</b></p> |  |   |

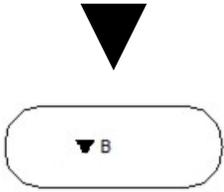
| Referencia | Symbol  | Požiadavky / Popis symbolu   | Prvý článok    | Test           |
|------------|---|--|----------------|----------------|
| Závislosť  |  | Označuje charakteristiku, ktorá je definovaná jedným alebo viacerými charakteristikami, ktoré boli predtým zmerané v produkčnom procese. Preto nie je potrebné aby táto charakteristika bola odmeraná a monitorovaná v tomto bode. | Neuplatňuje sa | Neuplatňuje sa |

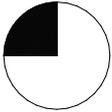
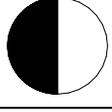
| Reference                | Symbol   | Requirements   | First Article   | Test  |
|--------------------------|----------|--|---|---|
| specified characteristic | None     | All characteristics have to be in specification                        | All specified characteristics must be checked and documented. | By request  |
|                          | <b>Z</b> | Characteristic is relevant to approval/legislation                     |   | Test <b>and</b> validation of process capability.<br>Values to be recorded.   |
|                          | <b>S</b> | Characteristic is safety related                                       |   | <b>EMT:</b><br>A written approval for deviations is required from the MTCE Quality Assurance Product (ECR/ECO and respectively SQP-Procedure).              |
|                          | <b>F</b> | Characteristic is based on a customer requirement (KPC or Spindle CTF) |   | <b>Spindle:</b><br>Sample released:<br>see WI 1168<br><br>Production released:<br>A written approval for deviations is required from the Mechanical Design. |

| Reference                | Symbol   | Requirements / Description of place holder   | First Article   | Test   |
|--------------------------|--|--|---|--|
| specified characteristic | <b>All characteristics have to be in specification</b> |  | All specified characteristics must be checked and documented. | <p><b>Test and validation of process capability.</b><br/>Values to be recorded.</p> <p><b>EMT:</b><br/>A written approval for deviations is required from the MTCE Quality Assurance Product (ECR/ECO and respectively SQP-Procedure).</p> <p><b>Spindle:</b><br/><b>Sample released:</b><br/>see WI 1168</p> <p><b>Production released:</b><br/>A written approval for deviations is required from the Mechanical Design.</p> |
|                          | [cpk] B [Z]  | <p><b>cpk*</b><br/>Entry of process capability [Cpk] as number<br/>e.g.: 1.33 (e.g.: 1.33 (if required, the cpk can also be &lt;1.33 (e.g. according to tolerance calculation, customer specification, etc..))</p> <p><b>B</b><br/><a href="#">Character Z, S, F (see above)</a></p>   |   |  |
|                          | [%] B [Z]  | <p>%<br/>Eintrag for 100% inspection</p>   |   |  |
|                          | [PF] B [Z]   | <p><b>PF</b> („Pass/Fail“)<br/>Entry for a 100% inspection by attributs (OK/NG)</p> <p><b>Z</b><br/>(Spindle only)</p> <p><u>Optional:</u><br/>The referenced customer specification must be met:<br/>A = Seagate 75791201 (Standard ID: 3034)<br/><b>*ppk Value from the customer specification is entered as cpk value</b></p> |   |  |

# Kritické charakteristiky / Critical Characteristics

Doku-Nr. 0252

| Reference  | Symbol  | Requirements / Description of place holder  | First Article  | Test           |
|------------|---|---|----------------|----------------|
| Dependance |  | Indicates a characteristic, which is defined by one or more characteristics that have been previously measured in the production process. Therefore this characteristic does not need to be measured at this point. | Not applicable | Not applicable |

| <b>Zastarané symboly, od verzie N (01.01.2023) sa už nebudú používať</b>  |   |  |  |  |   |  |
|---|---|--|--|--|---|--|
| Referencia  | Symbol  | Požiadavky / Popis symbolu   | First article                            | Test   |   |  |
| Poka Yoke   |    | Charakterizuje dimenziu, ktorá je zabezpečená prostredníctvom technických prostriedkov alebo zariadení pre okamžitú detekciu chýb a prevenciu. | Neuplatňuje sa                           | 100 %  |   |  |
| <b>Zastarané symboly z revízie H (01/03/2015) sa už nepoužívajú<br/>Platí to pre nové nákresy a nákresy so statusom: uvoľnená výroba.</b> |   |  |  |  |   |  |
| Referencia  | SYMBOL  | Požiadavka   | Prvý článok                              | Vzorka   | Sériová výroba  | Schválenie   |
| Jedna dimenzia inkrementálna dimenzia tolerancie formy a polohy   | žiadne  | je v špecifikácii  | Musia byť skontrolované a zdokumentované | Podľa potreby  | Podľa potreby   | Dizajnér   |
|   |    | je v špecifikácii<br><b>a</b> spôsobilosť procesu cpk<br>V Spindle sa volá CTF   |  | musia byť skontrolované a zdokumentované                   | Testovanie <b>a</b> spôsobilosť procesu cpk alebo 100% kontrola | Dizajnér po konzultácii s projektovým manažérom, systémovým manažérom, QA produkt<br><br>Spindle: len Dizajnér |
|   |    | Podľa štandardu DIN  |  |  |   |  |
|   | [KPC x']  | Test špecifikovaný Zákazníkom.   |  |  |   |  |
| <b>Zastarané symboly (01/01/2014) z verzie G (01/01/2014) ktoré nie sú už používané</b>   |   |  |  |  |   |  |
| Jedna dimenzia inkrementálna dimenzia tolerancie formy a polohy   |    | Je v špecifikácii <b>a</b> spôsobilosť procesu cpk   | Podľa potreby                            | Podľa potreby  | Dizajnér  |  |
|   |    | Je v špecifikácii <b>a</b> spôsobilosť procesu cpk   | Musia byť skontrolované                  | Sample check a spôsobilosť procesu cpk alebo 100% kontrola | Dizajnér po kontaktovaní projektového manažéra                  |  |
|    | Indikácia v II alebo PI bez referencie na výkrese, ak nie je nič iné špecifikované. (Ikona je k dispozícii vo fonte Webdings) |  |  | Podpisy II, PI   |   |  |

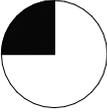
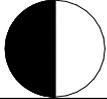
**Veraltetes Symbole, kommt ab der Version N (01.01.2023) nicht mehr zum Einsatz**

| Reference    | Symbol  | Requirements /<br>Description of<br>place holder  | First article         | Test  |
|--------------|---|---|-----------------------|-------|
| Poka<br>Yoke |  | Indicates a dimension, which is ensured by technical arrangements or facilities for immediate error detection and prevention. | <b>Not applicable</b> | 100 % |

**Obsolete symbols from revision H (03/01/2015) on are no longer used.  
This applies to new drawings and drawings with the status: production released.**

| Reference   | SYMBOL  | Requirement   | First Article                     | Sample  | Mass-Production                   | Approval  |  |
|---|---|---|-----------------------------------|---|-----------------------------------|---|--|
| single dimension<br>incremental dimension<br>form & position tolerances | None  | to be in specification  | must be checked and<br>documented | as needed   | as needed                         | Designer  |  |
|   |    | to be in specification<br><b>and</b><br>process capability cpk<br><br>in Spindle Div. named as<br>CTF |                                   | must be checked and<br>documented                                       | must be checked and<br>documented | check and<br>process capability<br>cpk or 100%<br>check | Designer after<br>consulting:<br>Project Manager<br>System Manager<br>QA-Product |
|   |  | By DIN standard   |                                   |   |                                   |   | Designer   |
|   | [KPC x*]  | Customer<br>specified test item   |                                   | Designer and /<br>or Customer via<br>Project Manager/<br>System Manager |                                   |   |  |

**Obsolete symbols (01/01/2014) from version G (01/01/2014) on are no longer used**

|   |  |   |                 |   |  |
|---|--|---|-----------------|---|--|
| Single dimension<br>incremental<br>dimension<br>tolerances of form<br>and position  |                                     | to be in specification<br><b>and</b><br>process capability<br>cpk | as needed       | as needed   | Designer                                     |
|   |                                     | to be in specification<br><b>and</b> process<br>capability cpk    | Must be checked | sample check and<br>process capability<br>cpk or 100% check | Designer after consulting<br>Project Manager |
|  | Indications in II or PI without drawing reference, if nothing other is specified. (Icon is available in font Webdings) |   |                 | Signatures<br>II, PI  |  |